

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 101 (1983)  
**Heft:** 21

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Vouga, Lausanne, B. Schmid, Lausanne, B. Meuwly, Lausanne  
Il s'agissait d'une commande de projets à la suite d'un concours d'idées. Les résultats de ce concours ont été publiés dans le no 14/1982, p. 287.

#### Quartierplanung «Schöngreen», Bern

Die Planungsgemeinschaft «Schöngreen», bestehend aus der Stiftung M.E. Müller, der Einwohnergemeinde Bern und der Erbengemeinschaft Balsiger, veranstaltete im Winter 1981/82 einen Ideenwettbewerb zur Erlangung eines Konzeptes für eine Quartierplanung auf dem Areal «Schöngreen»; das Areal umfasst rund 70 000 m<sup>2</sup>. Das Preisgericht empfahl dem Veranstalter, die Verfasser der drei erstprämierten Projekte zu einer Überarbeitung einzuladen: 1. Preis (11 000 Fr.): Matti, Bürgi und Ragaz, Bern; 2. Preis (10 000 Fr.): Franz Meister, Bern; 3. Preis (9000 Fr.): Franz Oswald, Zürich. Nach Abschluss dieser zweiten Stufe, die in Form eines Studienauftrages durchgeführt wurde, beantragt das Preisgericht nun, den Entwurf der Architekten Matti, Bürgi und Ragaz weiterbearbeiten zu lassen. Fachpreisrichter waren Daniel Reist, Stadtplaner, Fritz Berger, Ingenieur, Ueli Laedrach, Stadtbaumeister, alle Bern, Roland Leu, Feldmeilen, und Bernhard Vatter, Bern. Modellaufnahmen der drei im Ideenwettbewerb zur Überarbeitung vorschlagenden Projekte wurden in Heft 30/31/1982 auf Seite 649 veröffentlicht.

#### Überbauung der Liegenschaft am Clara-graben 123 in Basel

Die Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige, Basel, veranstaltete im Herbst 1981 einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Überbauung der Liegenschaft am Clara-graben 123 in Basel. Das Preisgericht empfahl der Bauherrschaft, die Verfasser der fünf erstprämierten Projekte zu einer Überarbeitung einzuladen. Die Überarbeitung wurde in der Form von Projektierungsaufträgen durchgeführt. Nach Abschluss dieser zweiten Stufe empfiehlt nun die Experten-kommission einstimmig, die Architekten Hans Beck und Heinrich Baur, Basel, mit der Weiterbearbeitung und Ausführung ihres Entwurfes zu beauftragen. Die weiteren Pro- jekte stammten von Christobal Ortin und Astrid Peissard, Birsfelden; Hans Rudolf Nees, Urs Beutler und Peter Gygax, Basel, Mitarbeiter Urs Giger; Max Alioth & Urs Remund, Basel, Teilhaber M. Gaiba, Mitarbeiter S. Biedermann; Esther Brogli und Daniel Müller. Fachexperten waren Edi Bürgin, Stefan Baader, Nico Bischoff, Carl Fingerhuth, Kantonsbaumeister, Katharina Steib, Georges Weber.

#### Gesamtüberbauung «Mittlere Chros» in Twann BE

Im Herbst 1982 veranstaltete die Gemeinde Twann einen Wettbewerb auf Einladung zur Überbauung eines landschaftlich empfindlichen Baugebietes. Es wurden vier Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (7000 Fr.): Arbeitsgemeinschaft Roland Gisiger, Biel, Toni Martin, Ligerz, Hans Nievergelt, Erlach
2. Preis (4000 Fr.): Arbeitsgemeinschaft Jo-

#### SIA-Tag 83 im Tessin

Festakt am Freitag, den 3. Juni um 15.00 Uhr im Grossen Saal des Kongresshauses Lugano

##### 100 Jahre Sektion Tessin des SIA

- Willkomm: Ezio Tarchini, Ing. SIA, Präsident der Sektion Tessin
- Grusswort: Dr. Ferrucio Pelli, Stadtpräsident von Lugano
- Grusswort: Dr. Fulvio Caccia, Regierungsrat des Kantons Tessin

##### Bericht des Präsidenten des SIA

Dr. A. Jacob äussert sich über die Tätigkeit des Vereins

##### Auftakt zur Aktion «Innovation»

- Innovation - eine Herausforderung für den SIA: Dr. A. Jacob
- Innovation und Geschichte: «La notion de créativité chez les architectes et les ingénieurs suisses dans le monde, et le rôle du prince (le mécénat)» (Jean-René Bory, Historiker)
- Innovation und Wirtschaft: Einige Implikationen wirtschaftlicher Natur der techni-



nischen Innovation (Dr. Giovanni Lombardi, Ehrenmitglied SIA)

Der Festakt wird mit Musikeinlagen des Tessiner Gitarristen Dante Brenna umrahmt.

seph Hayoz, Tüscherz, Jürg Rihs, Biel; Mitarbeiter: H.J. Monig, Jürg Seckler

3. Preis (3000 Fr.): Arbeitsgemeinschaft Flurin Andry, Biel, Walter Rey, Jürg Rüefli, Biel, Chris Tucker, Biel

Jeder Teilnehmer erhielt zusätzlich 4000 Fr. als feste Entschädigung. Fachpreisrichter waren Peter Aebi, Bern, Hans Hostettler, Bern, Kurt Rohner, Biel, Fritz Thormann, Bern, Bruno Berz, Bern, Ersatz.

#### Wohnungen auf dem Areal der Klinik Bern-hard in St. Moritz

In diesem Projektwettbewerb wurden elf Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (14 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Ruch + Hüsl, St. Moritz; Mitarbeiter: U. Müller
2. Preis (10 000 Fr.): Hanspeter Menn, Chur; Mitarbeiter: H.U. Minnig
3. Preis (9 500 Fr.): R. Obrist und Partner; Mitarbeiter: J. Stäuble, C. Valentin
4. Preis (9 000 Fr.): Andreas Liesch, Chur; Mitarbeiter: R. Vogel, A. Müller, S. Goetz
5. Preis (4000 Fr.): Alfred Theus, Chur; Mitarbeiter: O. Pliva
6. Preis (3500 Fr.): Pavel Horvath, St. Moritz

Fachpreisrichter waren E. Bandi, Kantonsbaumeister, Chur, Prof. B. Huber, Zürich, A. Wasserfallen, Stadtbaumeister, Zürich, M. Steiger, Zürich, F. Dalle Vedove, St. Moritz.

#### Gemeindebauten Schachen, Werthenstein LU

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sechs Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (4000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Theo Baumeler, Wolhusen
2. Preis (2500 Fr.): Architektengemeinschaft Durrer und Plüss, Werthenstein/Eich

3. Preis (2000 Fr.): Hubert Stocker, Schenkon, Neudorf

4. Preis (1000 Fr.): Aregger und Limacher, Wolhusen-Markt/Malters

Ankauf (3500 Fr.): Josef Mattmann, Malters

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 1000 Fr. Fachpreisrichter waren J. Bucher, U. Schmidlin, W. Bacher, R. Mozzatti, E. Cerutti, E. Schmid.

#### Schulanlage in Biglen BE

In diesem Projektwettbewerb wurden sechs Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (2400 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): W. Nöthinger und P. Schlosser, Worb
  2. Preis (1900 Fr.): Hans Christian Müller, Burgdorf
  3. Preis (1700 Fr.): Beat Widmer, Landiswil
- Jeder Teilnehmer erhielt eine zusätzliche Entschädigung von je 2500 Fr. Fachpreisrichter waren A. Keckeis, Bern, J. Althaus, Bern, U. Lüthi, Biglen, F. Meister, Bern, H. Rychener, Burgdorf.

#### SIA-Fachgruppen

##### FVC: Vortagsveranstaltung

Die Fachgruppe für Verfahrens- und Chemieingenieur-Technik lädt zu folgendem Vortrag ein: «Survival isn't enough – or let's rediscover our mission». Referent ist Dr. Zoltan Merszei, Vice-Chairman, Occidental Petroleum Company, and Chairman, Occidental Chemical Corporation, Houston, Texas, USA (and formerly President and Chairman, Dow Chemical Company). Mittwoch, 25. Mai, 9.15 Uhr, Hörsaal CAB D-45, Chemiegebäude ETH, Universitätsstr. 6, Zürich.